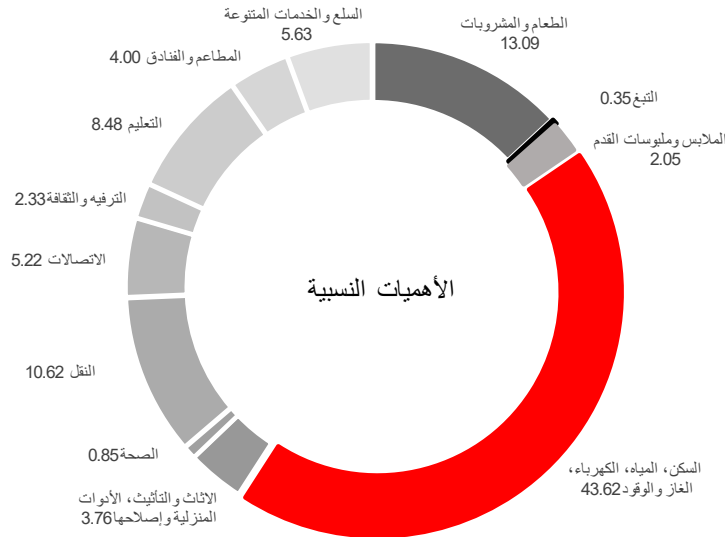


## التضخم في أسعار المستهلك إمارة دبي خلال عام 2017

تعتبر الأرقام القياسية لأسعار المستهلك هي الركيزة الأساسية لبيان مؤشر التضخم، حيث تقيس هذه الأرقام التغيرات الدورية للمستوى العام لأسعار المستهلك خلال فترة زمنية محددة.

ويعتبر الارتفاع المتزايد في المستوى العام للأسعار (الرقم القياسي لأسعار المستهلك) مقياساً للتضخم في الاقتصاد، ومؤشراً مباشراً لقياس القوة الشرائية للنقود في مختلف العمليات المالية والتي تشمل السلع والخدمات. يقاس التضخم بشكل شهري ويتم مقارنته بالفترة السابقة ويعتمد على سنة أساس مرجعية يتم فيها حساب أوزان السلع والخدمات مثقلة بمقدار إنفاق الأسر على تلك السلع والخدمات لمدة عام كامل من خلال مسح يهتم بإنفاق ودخل الأسر، وقد توفرت بيانات مسح إنفاق ودخل الأسرة لعام 2014 ومن خلالها تم تبويب السلع والخدمات في اثني عشر قسمًا رئيسياً وذلك حسب التصنيف الدولي للاستهلاك الفردي حسب الغرض (COICOP)، وهي كالتالي: قسم الطعام والمشروبات والذي شكل ما نسبته 13.09% من إجمالي الأهمية النسبية لسلة المستهلك، وقسم التبغ الذي حاز على 0.35% من سلة المستهلك، وشكل قسم الملابس وملبوسات القدم ما نسبته 2.05% من إجمالي سلة المستهلك، ويعتبر قسم السكن، المياه، الكهرباء، الغاز والوقود الأعلى من ناحية الأهمية النسبية في سلة المستهلك حيث بلغت أهميتها النسبية 43.62%، وشكل قسم الأثاث والتأثيث، الأدوات المنزلية وإصلاحها ما نسبته 3.76% من سلة المستهلك، بينما حاز قسم الصحة على 0.85%، وشكل قسم النقل نسبة 10.62% من إجمالي سلة المستهلك، في حين حصد قسم الاتصالات على 5.22% من إجمالي السلة، وشكل قسم الترفيه والثقافة ما نسبته 2.33% من إجمالي سلة المستهلك، كما حاز قسم التعليم على نسبة 8.48% من إجمالي السلة، وشكل قسم المطاعم والفنادق 4.00% من الأهمية النسبية لسلة المستهلك، وجاءت الأهمية النسبية لقسم السلع والخدمات المتنوعة 5.63%. ويتضح ذلك من شكل (1).

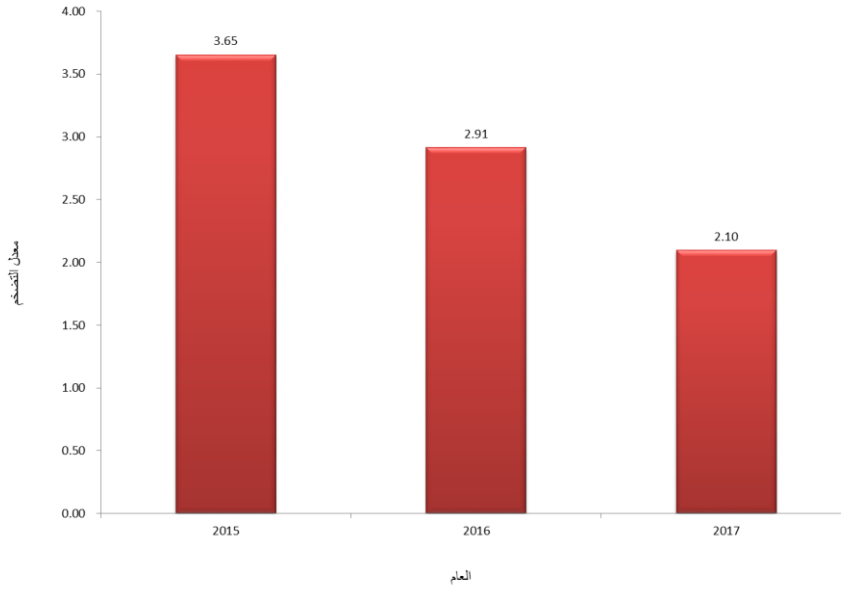
شكل 1 | الأهمية النسبية لأقسام الإنفاق الرئيسية



## معدل التضخم العام

سجل معدل التضخم في أسعار المستهلك ارتفاعاً بمعدل 2.10% عام 2017 مقارنة بعام 2016، حيث سجل معدل التضخم ارتفاعاً ولكن بدرجة أقل عما سجله في عام 2016 والذي بلغ 2.91%، يتضح ذلك في شكل (2).

شكل 2 | معدل التضخم العام للأعوام 2015-2017

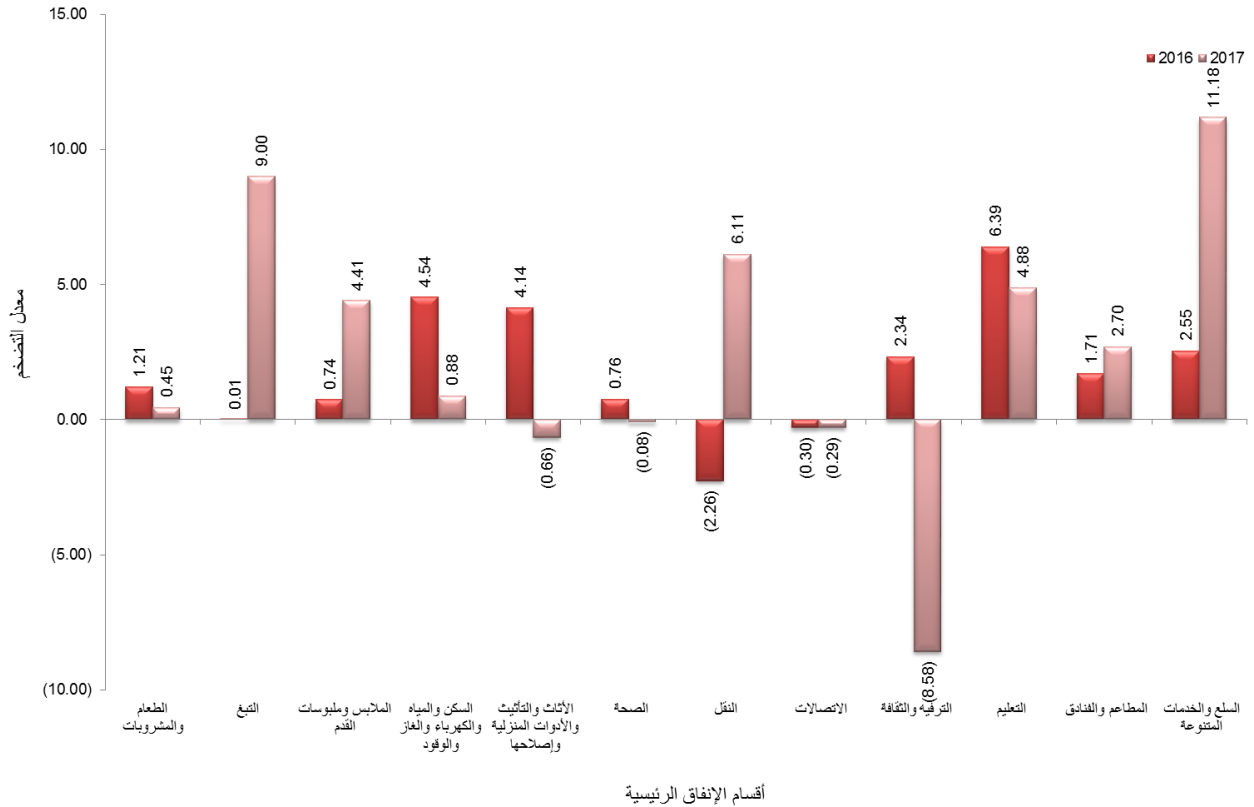


ويعزى هذا التضخم إلى ارتفاع أسعار السلع والخدمات في سلة المستهلك، حيث تصدر قسم السكن، المياه، الكهرباء، الغاز والوقود ليسجل معدل تضخم بنسبة 0.88%، نتيجة لثقل القسم في سلة المستهلك حيث تبلغ أهميتها النسبية 43.62% من إجمالي الأهمية النسبية لسلة المستهلك، وجاء قسم الطعام والمشروبات في المرتبة الثانية على مستوى الأهمية النسبية، حيث شكل نسبة 13.09% من سلة المستهلك وسجل معدل تضخم بلغ 0.45%، وشهد قسم النقل والذي شكل ما نسبته 10.62% من إجمالي الأهمية النسبية في سلة المستهلك ارتفاعاً نسبته 6.11%، وعن قسم التعليم فقد سجل القسم معدل تضخم بلغ 4.88% لما يشكله هذا القسم في الأهمية النسبية لإجمالي سلة المستهلك والتي تبلغ 8.48%، وحصد قسم السلع والخدمات المتنوعة ما نسبته 5.63% من سلة المستهلك ليسجل ارتفاعاً بنسبة 11.18%، بينما حاز قسم المطاعم والفنادق على معدل تضخم بلغ 2.70%، حيث تبلغ أهمية هذا القسم 4.00% من إجمالي الأهمية النسبية للسلة، كما شكل قسم الملابس وملبوسات القدم ما نسبته 2.05% من إجمالي سلة المستهلك وشهد القسم ارتفاعاً بنسبة 4.41%، وشكل قسم التبغ 0.35% من الأهمية النسبية ليسجل معدل تضخم بلغ 9.00%، وفي المقابل فقد سجل قسم الاتصالات تراجعاً في معدل التضخم بنسبة 0.29% والتي بلغت أهميتها النسبية 5.22%، وعن قسم الأثاث والتأثيث، الأدوات المنزلية وإصلاحها فقد انخفض بنسبة 0.66%، وبلغت أهميتها النسبية 3.76% من إجمالي سلة المستهلك، في حين حصد قسم الترفيه والثقافة على 2.33% من إجمالي السلة لينخفض معدل التضخم في القسم إلى 8.58%، ويتأثر أقل في سلة المستهلك نال قسم الصحة على نسبة 0.85% من إجمالي الأهمية النسبية للسلة، حيث انخفض معدل التضخم فيها بنسبة 0.08%.

جدول 1 | معدل التضخم السنوي لأقسام الإنفاق الرئيسية 2015-2017

أقسام الإنفاق	الوزن	معدلات التغير		
		2017	2016	2015
الرقم القياسي العام	100.00	2.10	2.91	3.65
الطعام والمشروبات	13.09	0.45	1.21	0.49
التبغ	0.35	9.00	0.01	4.47
الملابس وملبوسات القدم	2.05	4.41	0.74	4.64
السكن، المياه، الكهرباء، الغاز والوقود	43.62	0.88	4.54	6.06
الأثاث والتأثيث، الأدوات المنزلية وإصلاحها	3.76	(0.66)	4.14	5.40
الصحة	0.85	(0.08)	0.76	1.63
النقل	10.62	6.11	(2.26)	0.66
الاتصالات	5.22	(0.29)	(0.30)	0.71
الترفيه والثقافة	2.33	(8.58)	2.34	0.48
التعليم	8.48	4.88	6.39	3.15
المطاعم والفنادق	4.00	2.70	1.71	1.97
السلع والخدمات المتنوعة	5.63	11.18	2.55	2.72

شكل 3 | معدل التضخم السنوي لأقسام الإنفاق الرئيسية 2016 – 2017



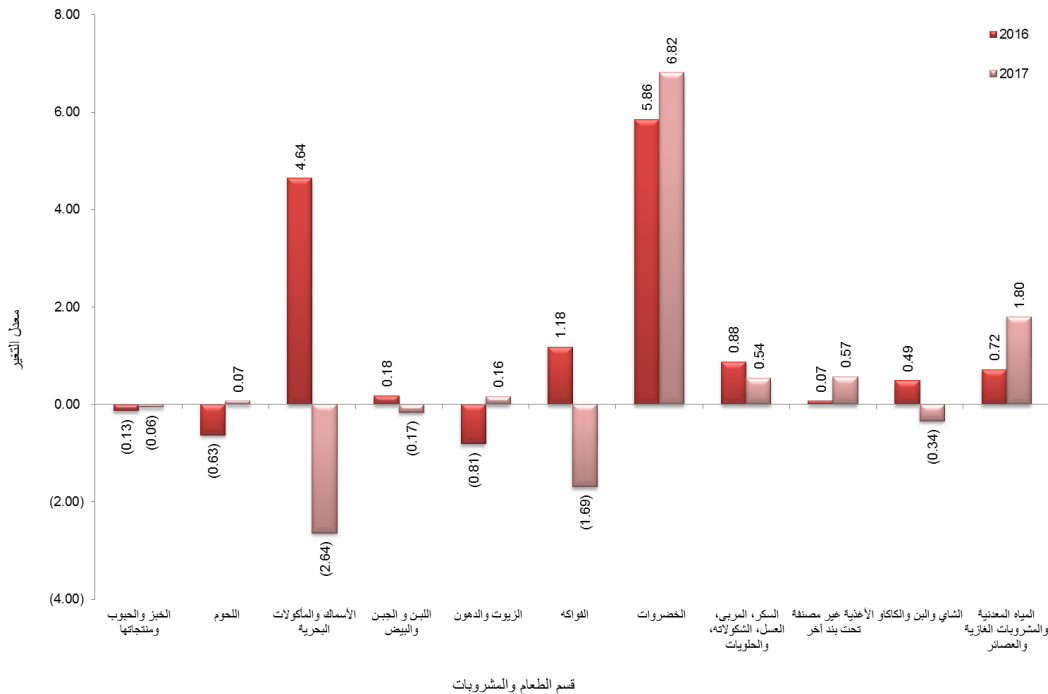
## الطعام والمشروبات

ارتفع معدل التغير لقسم الطعام والمشروبات بنسبة 0.45% خلال عام 2017، وذلك نتيجة لارتفاع أسعار الخضروات بنسبة 6.82%، تلتها أسعار المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصائر بنسبة 1.80%، ثم أسعار الأغذية غير مصنفة تحت بند آخر بنسبة 0.57%. ويتضح ذلك من جدول (2) وشكل (4).

جدول 2 | معدل التضخم السنوي لقسم الطعام والمشروبات 2015-2017

قسم / مجموعة	الوزن	معدلات التغير		
		2017	2016	2015
الطعام والمشروبات	13.09	0.45	1.21	0.49
الخبز والحبوب ومنتجاتها	2.01	(0.06)	(0.13)	1.66
اللحوم	2.29	0.07	(0.63)	0.72
الأسماك والمأكولات البحرية	1.33	(2.64)	4.64	(4.95)
اللبن والجبن والبيض	1.36	(0.17)	0.18	1.35
الزيوت والدهون	0.43	0.16	(0.81)	3.04
الفواكه	1.81	(1.69)	1.18	(0.17)
الخضروات	1.41	6.82	5.86	1.07
السكر، المربي، العسل، الشكولاتة، والحلويات	0.57	0.54	0.88	1.36
الأغذية غير مصنفة تحت بند آخر	0.61	0.57	0.07	2.38
الشاي والبن والكافور	0.30	(0.34)	0.49	0.16
المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصائر	0.97	1.80	0.72	1.40

شكل 4 | معدل التضخم السنوي لقسم الطعام والمشروبات 2016 – 2017



## التبغ

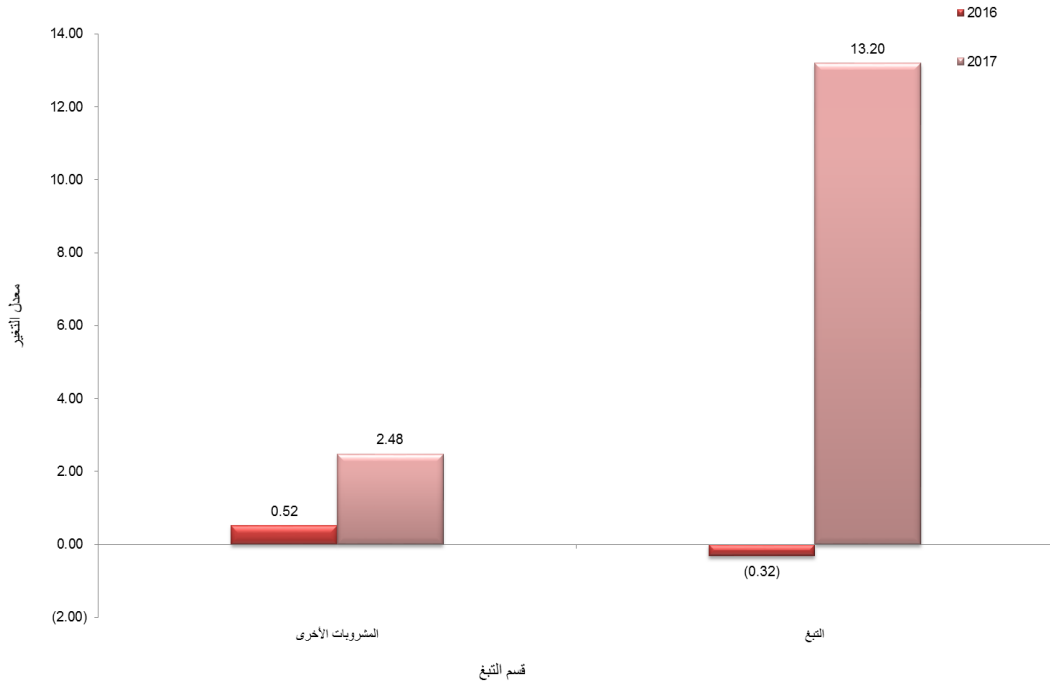
سجل معدل التغير في قسم التبغ ارتفاعاً بنسبة 9.00% خلال عام 2017، ويعزى ذلك إلى ارتفاع أسعار التبغ بنسبة 13.20%، تلتها أسعار المشروبات الأخرى بنسبة 2.48%. ويتضح ذلك من جدول (3) وشكل (5).

جدول 3 | معدل التضخم السنوي لقسم التبغ 2015-2017

2014 = 100

قسم / مجموعة	الوزن	معدلات التغير		
		2017	2016	2015
التبغ	0.35	9.00	0.01	4.47
المشروبات الأخرى	0.14	2.48	0.52	0.43
التبغ	0.21	13.20	(0.32)	7.22

شكل 5 | معدل التضخم السنوي لقسم التبغ 2016 – 2017



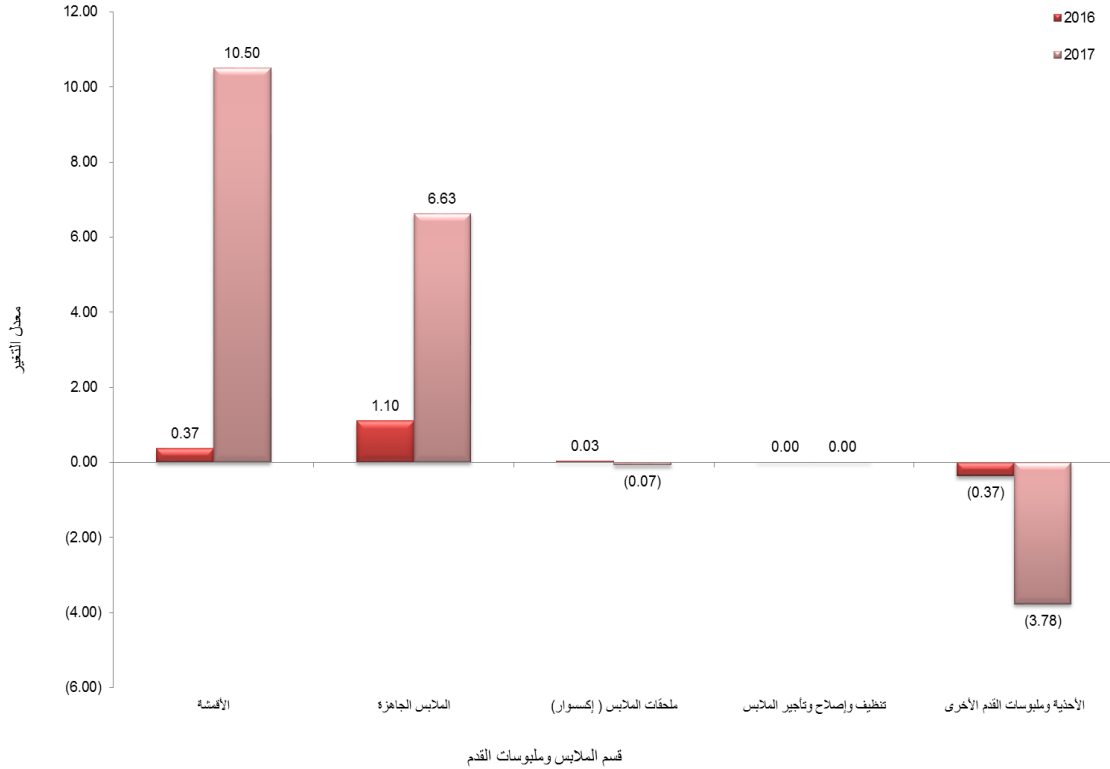
## الملابس وملبوسات القدم

ارتفعت أسعار قسم الملابس وملبوسات القدم بنسبة بلغت 4.41% خلال عام 2017، ويعزى هذا إلى ارتفاع أسعار الأقمشة بنسبة 10.50%، تلتها أسعار الملابس الجاهزة بنسبة 6.63%. ويتضح ذلك من جدول (4) وشكل (6).

جدول 4 | معدل التضخم السنوي لقسم الملابس وملبوسات القدم 2015- 2017

قسم / مجموعة	الوزن	معدلات التغير		
		2015	2016	2017
الملابس وملبوسات القدم	2.05	4.64	0.74	4.41
الأقمشة	0.03	0.96	0.37	10.50
الملابس الجاهزة	1.45	6.22	1.10	6.63
ملحقات الملابس (إكسسوار)	0.03	0.09	0.03	(0.07)
تنظيف وإصلاح وتأجير الملابس	0.25	-	-	-
الأحذية وملبوسات القدم الأخرى	0.29	1.62	(0.37)	(3.78)

شكل 6 | معدل التضخم السنوي لقسم الملابس وملبوسات القدم 2016 – 2017



## السكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود

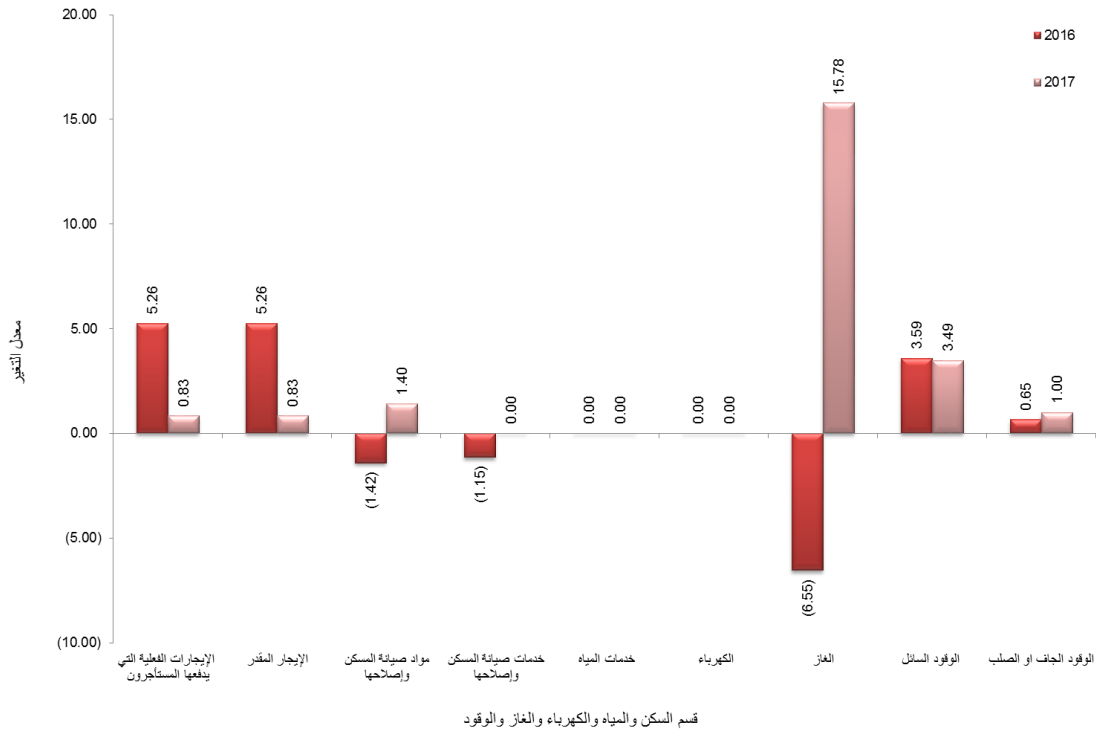
سجل معدل التغيير لقسم السكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود ارتفاعاً بمعدل 0.88% خلال عام 2017 وبحدة أقل من الأعوام السابقة، وجاء ذلك نتيجة لارتفاع أسعار الغاز بنسبة 15.78%، تلتها أسعار الوقود السائل بنسبة 3.49%، ثم أسعار مواد صيانة المسكن وإصلاحها بنسبة 1.40%. ويتضح ذلك من جدول (5) وشكل (7).

جدول 5 | معدل التضخم السنوي لقسم السكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود 2015- 2017

2014 = 100

قسم / مجموعة	معدلات التغيير			الوزن
	2017	2016	2015	
السكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود	0.88	4.54	6.06	43.62
الإيجارات الفعلية التي يدفعها المستأجرون	0.83	5.26	7.24	22.56
الإيجار المقدر	0.83	5.26	7.24	15.30
مواد صيانة المسكن وإصلاحها	1.40	(1.42)	(0.90)	0.03
خدمات صيانة المسكن وإصلاحها	-	(1.15)	(1.13)	0.13
خدمات المياه	-	-	-	1.53
الكهرباء	-	-	0.07	3.49
الغاز	15.78	(6.55)	(16.14)	0.58
الوقود السائل	3.49	3.59	(0.56)	<0.01
الوقود الجاف أو الصلب	1.00	0.65	(11.25)	0.01

شكل 7 | معدل التضخم السنوي لقسم السكن والمياه والكهرباء والغاز والوقود 2016 – 2017



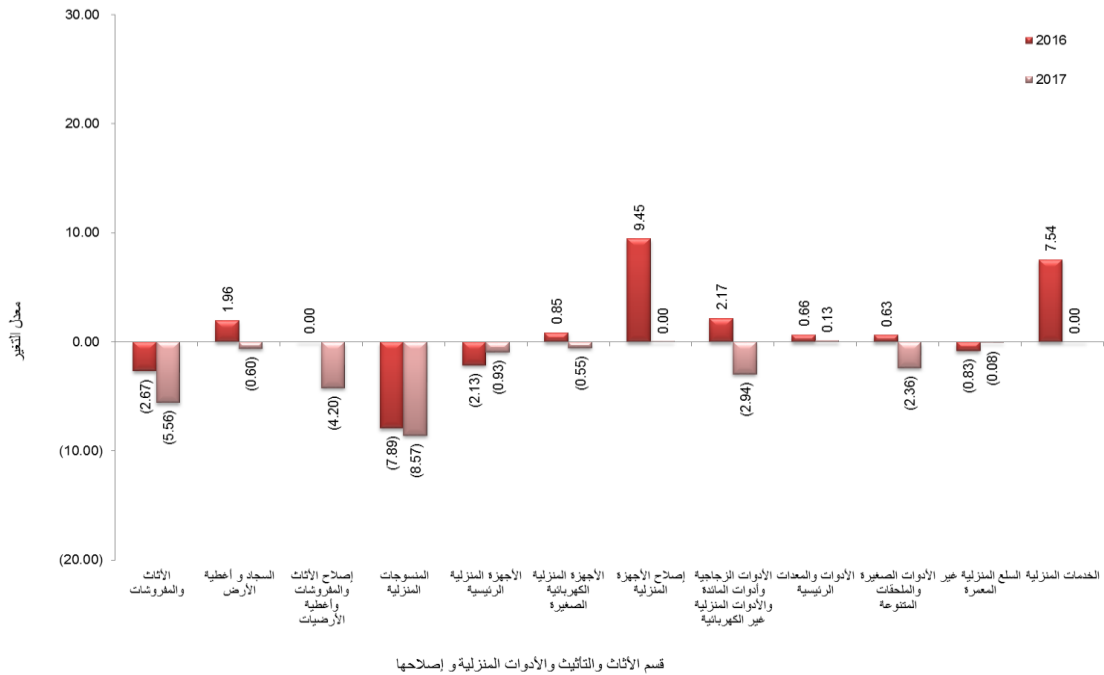
## الأثاث والتأثيث والأدوات المنزلية وإصلاحها

سجل معدل التغيير لقسم الأثاث والتأثيث، والأدوات المنزلية وإصلاحها انخفاضاً بنسبة 0.66% خلال عام 2017، متأثرةً بالانخفاض في أسعار المنسوجات المنزلية بنسبة 8.57%، تلتها أسعار الأثاث والمفروشات بنسبة 5.56%، ثم أسعار إصلاح الأثاث والمفروشات وأغطية الأرضيات بنسبة 4.20%. ويتضح ذلك من جدول (6) وشكل (8).

جدول 6 | معدل التضخم السنوي لقسم الأثاث والتأثيث والأدوات المنزلية وإصلاحها 2015-2017

معدلات التغيير			الوزن	قسم / مجموعة
2017	2016	2015		
(0.66)	4.14	5.40	3.76	الأثاث والتأثيث، والأدوات المنزلية وإصلاحها
(5.56)	(2.67)	(0.01)	0.38	الأثاث والمفروشات
(0.60)	1.96	0.18	0.06	السجاد وأغطية الأرض
(4.20)	-	-	<0.01	إصلاح الأثاث والمفروشات وأغطية الأرضيات
(8.57)	(7.89)	(0.80)	0.04	المنسوجات المنزلية
(0.93)	(2.13)	0.50	0.14	الأجهزة المنزلية الرئيسية
(0.55)	0.85	6.58	0.01	الأجهزة المنزلية الكهربائية الصغيرة
-	9.45	10.44	<0.01	إصلاح الأجهزة المنزلية
(2.94)	2.17	(0.44)	0.02	الأدوات الزجاجية وأدوات المائدة والأدوات المنزلية غير الكهربائية
0.13	0.66	0.67	<0.01	الأدوات والمعدات الرئيسية
(2.36)	0.63	(1.19)	<0.01	الملحقات الصغيرة والمتنوعة
(0.08)	(0.83)	(0.11)	0.84	السلع المنزلية غير المعمرة
-	7.54	8.97	2.26	الخدمات المنزلية

شكل 8 | معدل التضخم السنوي لقسم الأثاث والتأثيث والأدوات المنزلية وإصلاحها 2016 – 2017





## الصحة

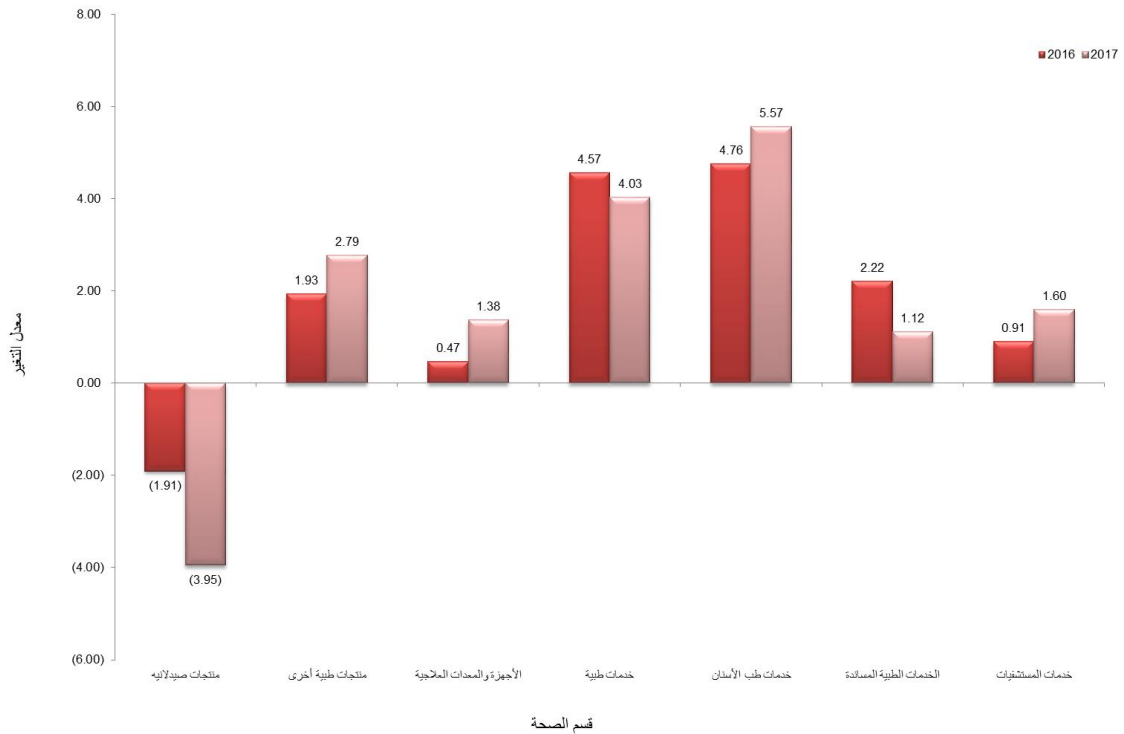
سجل معدل التغير لمجموعة الصحة انخفاضاً وصل إلى 0.08% خلال عام 2017، متأثرةً بالانخفاض في أسعار المنتجات الصيدلانية بنسبة 3.95%. ويتضح ذلك من جدول (7) وشكل (9).

جدول 7 | معدل التضخم السنوي لقسم الصحة 2015-2017

معدلات التغير			الوزن	قسم / مجموعة
2017	2016	2015		
(0.08)	0.76	1.63	0.85	الصحة
(3.95)	(1.91)	0.19	0.34	منتجات صيدلانية
2.79	1.93	3.07	0.01	منتجات طبية أخرى
1.38	0.47	(0.05)	0.01	الأجهزة والمعدات العلاجية
4.03	4.57	1.61	0.12	خدمات طبية
5.57	4.76	0.51	0.04	خدمات طب الأسنان
1.12	2.22	5.27	0.16	الخدمات الطبية المساندة
1.60	0.91	1.30	0.16	خدمات المستشفيات

2014 = 100

شكل 9 | معدل التضخم السنوي لقسم الصحة 2016 – 2017



النقل

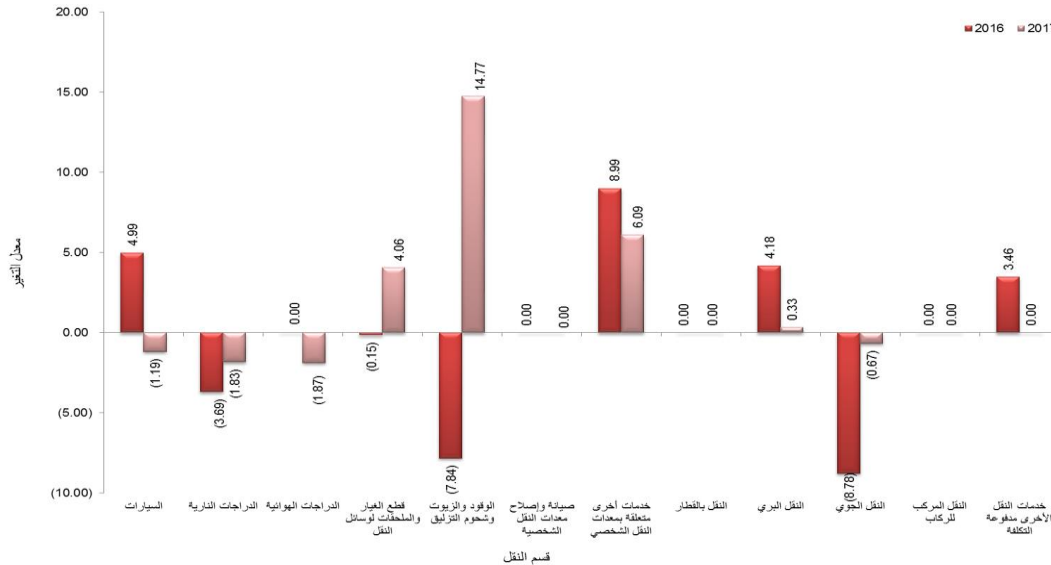
ارتفع معدل التغيير لقسم النقل إلى 6.11% خلال عام 2017، وتصدر الارتفاع في هذه المجموعة أسعار الوقود والزيوت وشحوم التزليق بنسبة 14.77% نتيجة لتحرير أسعار الوقود في الدولة مطلع شهر أغسطس من 2015، تلتها ارتفاع أسعار خدمات أخرى متعلقة بمعدات النقل الشخصي بنسبة 6.09%، ثم الارتفاع بنسبة 4.06% لأسعار قطع الغيار ولواحق معدات النقل الشخصي. ويتضح ذلك من جدول (8) وشكل (10).

جدول 8 | معدل التضخم السنوي لقسم النقل 2015-2017

2014 = 100

قسم / مجموعة	معدلات التغيير			الوزن
	2017	2016	2015	
<b>النقل</b>	<b>6.11</b>	<b>(2.26)</b>	<b>0.66</b>	<b>10.62</b>
السيارات	(1.19)	4.99	(2.56)	1.15
الدراجات النارية	(1.83)	(3.69)	0.05	<0.01
الدراجات الهوائية	(1.87)	-	-	<0.01
قطع الغيار ولواحق معدات النقل الشخصي	4.06	(0.15)	5.59	0.03
الوقود والزيوت وشحوم التزليق	14.77	(7.84)	3.05	3.96
صيانة وإصلاح معدات النقل الشخصية	-	-	-	1.32
خدمات أخرى متعلقة بمعدات النقل الشخصي	6.09	8.99	-	1.57
النقل بالقطار	-	-	-	0.04
النقل البري	0.33	4.18	3.26	0.62
النقل الجوي	(0.67)	(8.78)	(2.52)	1.71
النقل المركب للركاب	-	-	-	0.20
خدمات النقل الأخرى مدفوعة التكلفة	-	3.46	3.59	0.01

شكل 10 | معدل التضخم السنوي لقسم النقل 2016 – 2017



## الاتصالات

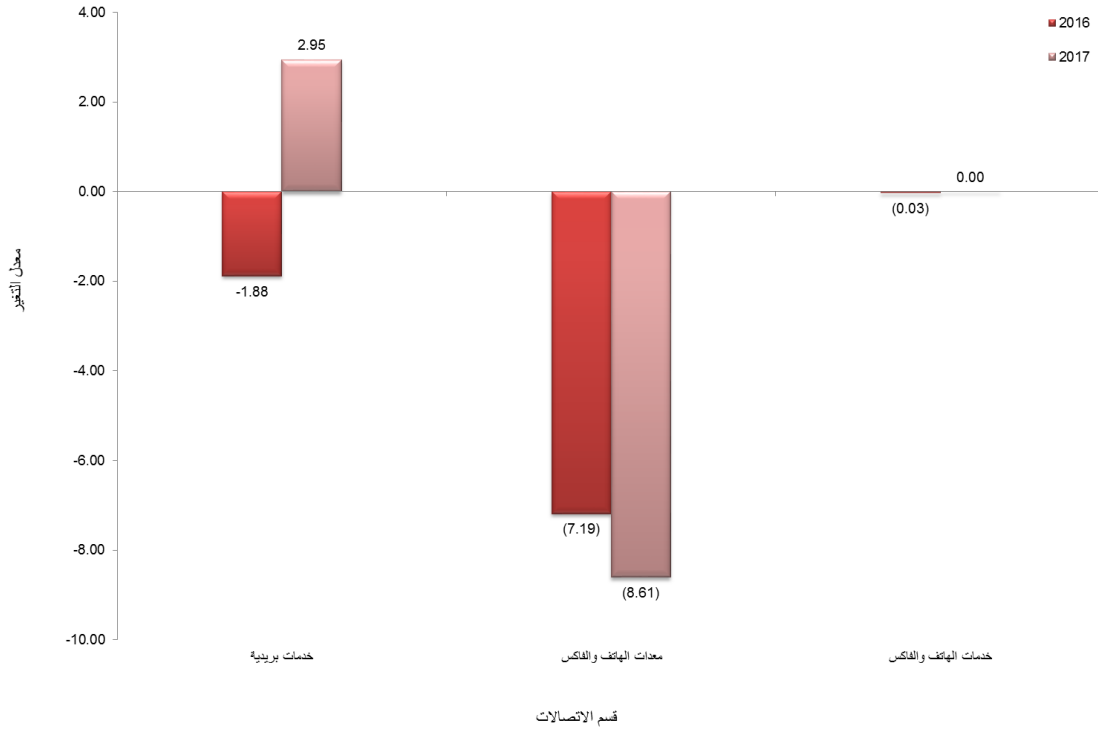
سجل معدل التغير لقسم الاتصالات انخفاضاً وصل إلى 0.29% خلال عام 2017، متأثرةً بانخفاض أسعار معدات الهاتف والفاكس بنسبة 8.61% لما يشهده هذا القطاع من تطوير سريع للمنتجات وصدور إحداثات جديدة. ويتضح ذلك من جدول (9) وشكل (11).

جدول 9 | معدل التضخم السنوي لقسم الاتصالات 2015- 2017

2014 = 100

معدلات التغير	معدلات التغير			الوزن	قسم / مجموعة
	2017	2016	2015		
	<b>(0.29)</b>	<b>(0.30)</b>	<b>0.71</b>	<b>5.22</b>	<b>الاتصالات</b>
	2.95	(1.88)	(0.73)	<0.01	خدمات البريد
	(8.61)	(7.19)	(4.56)	0.20	معدات الهاتف والفاكس
	-	(0.03)	0.92	5.02	خدمات الهاتف والفاكس

شكل 11 | معدل التضخم السنوي لقسم الاتصالات 2016 – 2017



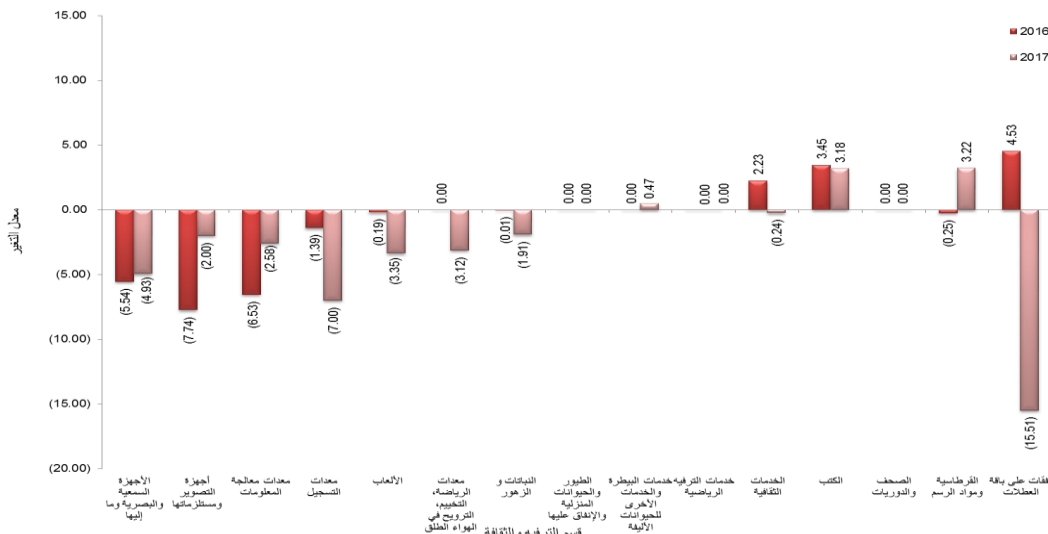
## الترفيه والثقافة

انخفضت أسعار قسم الترفيه والثقافة بنسبة بلغت 8.58% خلال عام 2017، متأثرةً بانخفاض أسعار النفقات على باقة العطلات بنسبة 15.51%، تلتها أسعار معدات التسجيل بنسبة 7.00%، ثم أسعار الأجهزة السمعية والبصرية بنسبة 4.93%. ويتضح ذلك من جدول (10) وشكل (12).

جدول 10 | معدل التضخم السنوي لقسم الترفيه والثقافة 2015-2017

قسم / مجموعة	الوزن	معدلات التغير		
		2015	2016	2017
الترفيه والثقافة	2.33	0.48	2.34	(8.58)
الأجهزة السمعية والبصرية وما إليها	0.09	(26.53)	(5.54)	(4.93)
أجهزة التصوير ومستلزماتها	0.02	(25.79)	(7.74)	(2.00)
معدات معالجة المعلومات	0.11	(7.41)	(6.53)	(2.58)
معدات التسجيل	<0.01	-	(1.39)	(7.00)
الألعاب	0.02	0.07	(0.19)	(3.35)
معدات الرياضة، التخييم، الترويح في الهواء الطلق	0.02	-	-	(3.12)
النباتات والزهور	0.06	-	(0.01)	(1.91)
الطيور والحيوانات المنزلية والإنفاق عليها	0.07	-	-	-
خدمات البيطرة والخدمات الأخرى للحيوانات الأليفة	<0.01	-	-	0.47
خدمات الترفيه الرياضية	0.16	-	-	-
الخدمات الثقافية	0.42	1.63	2.23	(0.24)
الكتب	0.03	3.06	3.45	3.18
الصحف والدوريات	0.04	-	-	-
القرطاسية ومواد الرسم	0.10	(1.89)	(0.25)	3.22
نفقات على باقة العطلات	1.19	3.61	4.53	(15.51)

شكل 12 | معدل التضخم السنوي لقسم الترفيه والثقافة 2016 – 2017



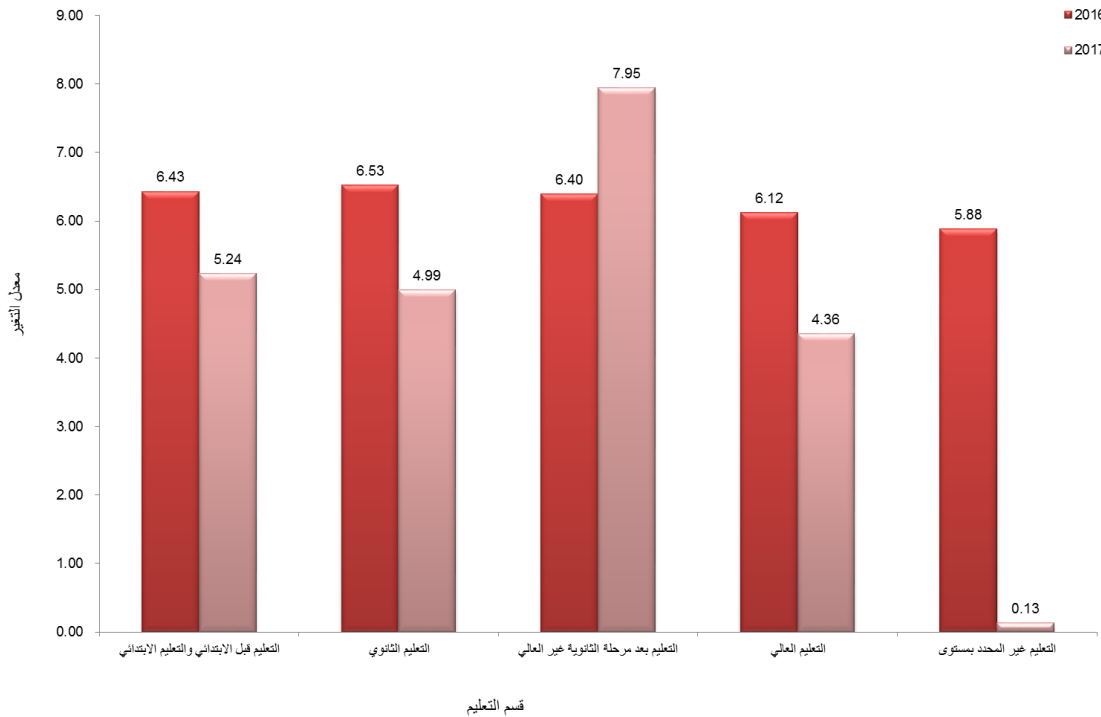
## التعليم

سجل التغير في قسم التعليم ارتفاعاً بمعدل 4.88% خلال عام 2017، نتيجة لارتفاع رسوم الدراسة للتعليم بعد مرحلة الثانوية غير العالي بمعدل 7.95%، تلتها رسوم الدراسة للتعليم قبل الابتدائي والتعليم الابتدائي بمعدل 5.24%، ثم رسوم الدراسة للتعليم الثانوي بمعدل 4.99%، والجدير بالذكر بأن مؤشر التضخم لمجموعة التعليم يقيس التغير في الرسوم التعليمية للمدارس والمرحلة الجامعية وأسعار الدروس الخصوصية، ويختلف عن مؤشر تكلفة التعليم (ECI) حيث يقيس هذا المؤشر المصاريف التشغيلية للمدارس. ويتضح ذلك من جدول (11) وشكل (13).

جدول 11 | معدل التضخم السنوي لقسم التعليم 2015- 2017

قسم / مجموعة	الوزن	معدلات التغير		
		2015	2016	2017
التعليم	8.48	3.15	6.39	4.88
التعليم قبل الابتدائي والتعليم الابتدائي	4.57	3.07	6.43	5.24
التعليم الثانوي	2.32	3.27	6.53	4.99
التعليم بعد مرحلة الثانوية غير العالي	0.03	4.09	6.40	7.95
التعليم العالي	1.29	3.11	6.12	4.36
التعليم غير المحدد بمستوى	0.27	3.46	5.88	0.13

شكل 13 | معدل التضخم السنوي لقسم التعليم 2016- 2017



## المطاعم والفنادق

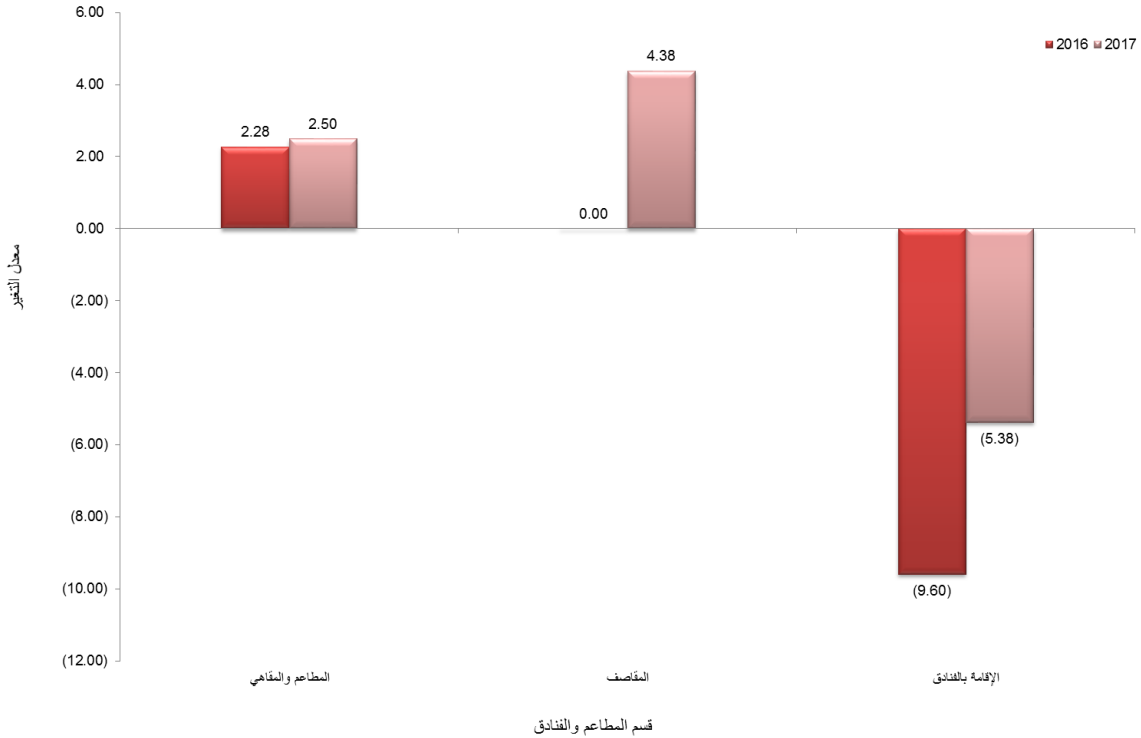
سجل معدل التغير لقسم المطاعم والفنادق ارتفاعاً وصل إلى 2.70% خلال عام 2017، متأثرةً بالارتفاع في أسعار المقاصف بنسبة 4.38%، تلتها أسعار المطاعم والمقاهي بنسبة 2.50%. ويتضح ذلك من جدول (12) وشكل (14).

جدول 12 | معدل التضخم السنوي لمجموعة المطاعم والفنادق 2015- 2017

2014 = 100

قسم / مجموعة	الوزن	معدلات التغير		
		2017	2016	2015
المطاعم والفنادق	4.00	2.70	1.71	1.97
المطاعم والمقاهي	3.25	2.50	2.28	2.46
المقاصف	0.69	4.38	-	-
الإقامة بالفنادق	0.06	(5.38)	(9.60)	(1.79)

شكل 14 | معدل التضخم السنوي لمجموعة المطاعم والفنادق 2016 – 2017



## السلع والخدمات المتنوعة

سجل معدل التغير لقسم السلع والخدمات المتنوعة ارتفاعاً وصل إلى 11.18% خلال عام 2017، ويرجع السبب الرئيسي لهذا الارتفاع إلى ارتفاع أسعار تأمين المركبات بنسبة 53.80% وذلك بعد إصدار الوثيقة الموحدة الجديدة للتأمين على المركبات منذ مطلع شهر يناير من عام 2017، تلتها أسعار مراكز التأهيل بنسبة 3.85%، وارتفاع أسعار الخدمات المالية بنسبة 0.65%. ويتضح ذلك من جدول (13) وشكل (15).

جدول 13 | معدل التضخم السنوي لمجموعة السلع والخدمات المتنوعة 2015- 2017

معدلات التغير			الوزن	قسم / مجموعة
2017	2016	2015		
11.18	2.55	2.72	5.63	السلع والخدمات المتنوعة
(0.77)	0.94	2.53	1.28	خدمات العناية الشخصية
(2.82)	3.15	5.29	<0.01	أجهزة العناية الشخصية الكهربائية
0.12	0.38	2.62	2.39	مواد وأدوات العناية الشخصية
0.60	4.78	(7.41)	0.20	المجوهرات والحلي والساعات
(7.44)	(2.45)	1.40	0.09	السلع الشخصية الأخرى
3.85	-	-	<0.01	مراكز التأهيل
-	-	-	0.01	دور الحضانة
-	-	-	<0.01	التأمين الصحي
53.80	10.51	4.01	1.11	تأمين المركبات
0.65	-	1.02	0.06	الخدمات المالية غير المصنفة في مكان آخر
(1.91)	(0.39)	5.53	0.47	الخدمات الأخرى غير المصنفة في مكان آخر

شكل 15 | معدل التضخم السنوي لمجموعة السلع والخدمات المتنوعة 2016 – 2017

